

Au Courant

15 septembre 2019

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond. Prenez d'abord un rendez-vous.

Marie, Notre-Dame Des 7 Douleurs le 15 septembre

Notre-Dame des sept Douleurs, est l'un des nombreux titres par lesquels l'Église catholique vénère la Vierge Marie, mère de Jésus. Le titre souligne l'association de la mère à la souffrance de son fils. Les « sept douleurs » font référence aux événements, relatés dans les évangiles, qui firent souffrir la mère de Jésus dans la mesure où elle accompagnait son fils dans sa mission de Rédempteur.

« Première douleur : La prophétie de Siméon. A mesure que Jésus croissait en âge... A mesure qu'approchait le temps marqué pour la Passion de son fils, elle sentait en son cœur de Mère, plus cruellement déchiré par le glaive prédit par Siméon dans le temple. Si donc Jésus, notre Roi, et sa très sainte Mère, n'ont pas refusé, par amour pour nous, d'endurer durant toute leur vie, une peine si amère, avons-nous le droit de nous lamenter, quand nous avons quelque chose à souffrir ? » Alphonse de Liguori

« Deuxième douleur : La fuite en Égypte. Comme c'était l'hiver, il fallut supporter la neige, la pluie, le vent, par des chemins raides et boueux. Marie, alors âgée de quinze ans, était une vierge délicate, nullement habituée à de pareilles fatigues.

La sainte famille n'avait personne pour la servir. Apprenons à embrasser courageusement les croix, car on ne peut vivre en ce monde sans souffrir. » Alphonse de Liguori

« Troisième douleur : La perte de Jésus dans le temple. Il en est qui assurent que cette douleur fut la plus grande... Dans les autres douleurs, Marie avait Jésus avec elle, tandis qu'ici, elle souffre loin de Jésus, sans même savoir où il est. Ah ! Qu'ils furent longs pour Marie ces trois jours ! Ils lui parurent trois siècles. Jours de douleur pure, jours sans consolation possible. » Alphonse de Liguori



« Quatrième douleur : La rencontre de Jésus allant à la mort. Elle était sa mère et sa servante ; il était son Fils et son Dieu. Ce mélange de qualités si diverses produisait dans le cœur de Marie un incendie d'amour composé de mille incendies. Mais au temps de la Passion, cet incendie d'amour se changea en un océan de douleur. » Alphonse de Liguori

« Cinquième douleur : La mort de Jésus. Les mères craignent d'être présentes à l'agonie de leurs enfants, et si l'une d'elles est contrainte de demeurer près de son fils qui se meurt, elle s'efforce de lui donner tous les soulagements possibles. Elle arrange son lit pour lui donner une position plus commode, elle lui présente des rafraîchissements : ainsi la pauvre mère console-t-elle sa douleur. Mais vous, ô Marie, ô Mère la plus affligée de toutes les mères, vous devez être présente à l'agonie de votre Fils, et il ne vous est pas permis de lui donner le moindre soulagement. » Alphonse de Liguori

« Sixième douleur : Jésus percé d'une lance et descendu de la croix. La lance, dit saint Bernard, en entrant dans le cœur de Jésus, traversa l'âme de Marie, car cette âme bénie ne pouvait se détacher du Cœur de Jésus. Auparavant, Marie avait son Fils pour compatir à ses souffrances, maintenant elle ne l'a plus. Les disciples détachèrent d'abord les mains, puis les pieds. Ensuite, l'un soutenant le corps d'en haut, l'autre d'en bas, tous deux le descendent de la croix. La Mère de douleurs se dresse sur la pointe des pieds et étend les bras pour recevoir son Fils bien-aimé. Elle l'embrasse et s'assied au pied de la croix. Elle considère la bouche entrouverte de Jésus et ses yeux éteints ; elle parcourt du regard, l'un après l'autre, ses membres déchirés et ses os mis à découverts. Elle ôte la couronne et voit les blessures faites par les épines dans sa tête sacrée. » Alphonse de Liguori

« Septième douleur : La sépulture de Jésus. Au retour du sépulcre, passant devant la croix encore teinte du sang de son Jésus, Marie s'arrêta et fut ainsi la première à l'adorer. « O croix sainte, dit-elle, je te baise et je t'adore. Tu n'es plus maintenant un bois infâme, tu es un trône d'amour et l'autel de la miséricorde, consacré par le sang de l'Agneau divin qui a été immolé sur toi pour le salut du monde. » Demande-lui que du moins elle te permette de pleurer avec elle : Faites que je pleure avec vous ! Elle pleure par amour ; toi, pleure par la douleur de tes péchés. Alphonse de Liguori

PRIÈRE :

Reine des Martyrs, Marie, Mère de Douleurs ! Par cette extrême douleur que vous avez soufferte en voyant le corps de votre divin Fils Jésus, détaché de la Croix, reposé dans le tombeau, où vous aviez aussi renfermé votre cœur si aimant ; je vous conjure de m'obtenir que j'ensevelisse dans le tombeau de Jésus le vieil homme avec toutes ses passions et que je me revête de l'homme nouveau, formé à l'image de Jésus lui-même, afin que je puisse mériter votre protection durant ma vie, votre assistance à la mort, et que je participe à votre gloire dans le ciel. Amen.

Références : <https://www.etoilenotredame.org/page/neuvaine-a-notre-dame-des-sept-douleurs>

https://images.search.yahoo.com/yhs/search;_ylt=AwrC3PFVRnhdJmgATVYPxQt.;_ylu=X3oDMTByMDgyYjIjBGNvbG8DYmYxBHBvcwMyBHZ0aWQDBHNiYwNzYw--?p=notre-dame+des+douleurs&fr=yhs-sz-001&hsparm=sz&hsimp=yhs-001#id=101&iurl=http%3A%2F%2Fp0.storage.canalblog.com%2F02%2F79%2F249840%2F51761997.jpg&action=click

ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

CÉRÉMONIES aux CIMETIÈRES : Ste-Félicité Clarence Creek 15 septembre avec messe de 10 h 30.
St-Luc de Curran 15 septembre 10 h 30 suivi d'un goûter (à la porte 20 \$ par adulte et 10 \$ pour enfant).

VENTE DE PÂTISSERIES, DE MARINADES ET D'ARTISANAT – UNION CULTURELLE FRANCO-ONTARIENNE (U.C.F.O.) DE CLARENCE CREEK : Nous vous invitons à notre vente de pâtisseries, marinades et artisanat Le 15 septembre de 8 h 30 à 14 h 30, au sous-sol du presbytère à Clarence Creek.
Pour information Lucille Deguire au 613-488-2675

SERVICES COMMUNAUTAIRES : dîner pour personnes âgés de 55 ans et + à Clarence-Creek le 17 septembre. Marc-André pour réservation au (613) 488-3203. Prix de présence/diverses activités.

FESTIVAL de la FAMILLE chrétienne : Samedi le 5 octobre par les 4 paroisses : St-Pascal Baylon, Sacré-Cœur, Ste-Félicité et St-Mathieu organisons une **FÊTE** qui aura lieu à la paroisse Sacré-Cœur. L'activité se tiendra de 13 h à 18 h pour se terminer par un repas spaghetti et fèves au lard. Mettre à votre agenda ! Apportez vos chaises de parterre. **Amenez vos familles !**

OFFRE à ne PAS MANQUER : « J'écris ma vie » : Opportunité de laisser une partie de vous-même, à votre famille et à vos amis. Pour une 3^e année, je vous propose le cours « J'écris ma vie ». À travers le parcours, je vous guiderai, conseillerai et distribuerai le nécessaire afin que vous puissiez mettre vos souvenirs sur papier. Coût minimum du cours 40 \$ et limité à dix personnes à la fois. Pas besoin d'être écrivain ou écrivaine. Qui de mieux placer que vous, pour raconter votre vie ? Se tiendra à Alfred ou les environs dépendant des inscriptions. Renée Rouleau au 613-673-3761 roulearenee@gmail.com

WHIST MILITAIRE : Organisé par les Colombiennes Ste-Félicité. Dimanche 6 octobre à 14 h. Aréna de Clarence Creek 60 \$ / équipe. Nicole Bazinet 613-446-5097 et Mercedes Lavictoire 613-488-2464
Un goûter sera servi.

RASSEMBLEMENT pour la Récitation du ROSAIRE public : Samedi le 14 octobre à midi, au gazibo en avant de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Venez nombreux, nombreuses.

ANNONCER la BONNE NOUVELLE : La mission de tout chrétien est d'annoncer la bonne nouvelle à ses frères et sœurs et de faire de nouveaux disciples. Tout disciple missionnaire engagé a besoin d'un plan et une communauté pour changer le monde, un cœur à la fois.
Une ressource qui vous fournit les outils, stratégies et support dans cette mission est maintenant disponible gratuitement. Il suffit d'aller sur le site web <http://uevangelize.org> Cette ressource n'est disponible qu'en anglais pour le moment

DÉGUSTATION de VIN : Cherchez-vous quelque chose de différent à faire avec votre famille ou vos collègues ? Nous pouvons préparer une dégustation de vins présentant nos vins ainsi que des viandes et des fromages locaux. Le tout sera adapté à la taille de votre groupe et de votre budget. Si intéressé, veuillez appeler Michel au 613-488-3077

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 17 septembre – 18 h 30</u> Ernst Meier par parents et amis
Paroisse Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 18 septembre – 9 h</u> Charles-Guy Séguin par parents et amis (207)
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond Résidence St-Mathieu	<u>Jeudi 19 septembre – 11 h</u> Jacques Gendron par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 20 septembre – 9 h</u> Michel Lecavalier par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour le MOIS de SEPTEMBRE

Respect pour les ressources de la planète : Pour que les ressources de la planète ne soient pas pillées, mais partagées équitablement et respectueusement.



Questions au sujet des sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond / Denise 613 487-2338



3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

Dimanche 15 septembre – 10 h 30 Abbé Jacques

Odette Dutriscac par parents et amis

Marc Plante par Christian et Marie-Anne

Colette Langevin par Jean et Odette

Action de grâce par Robert et Laurette Bisson

Intentions familiales par Brigitte Lamoureux

Équipe # 3

Dimanche 22 septembre – 10 h 30 Abbé

Létourneau

Anita Gagner par Nicole et Robert Brazeau

Marc Plante par Christian et Marie-Anne

Jacques Dupuis par sa mère Raymonde

Colette Langevin par Robert et Laurette Bisson

Simone Lauzière par Yvette Boileau

Marthe Boileau (2^e ann.) par Monique, Michel, Karine et Geneviève Henri

Équipe # 4

VIERGE pèlerine : Semaine du 15 septembre – **Aline Bouvier**

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45** **Adoration** : Jeudi de **19 h à 20 h**

Heure de prière : Lundi **de 9 h à 10 h** : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 15 septembre – **Action de grâces**

LITURGIE des ENFANTS : reprend ce dimanche 15 septembre. Bienvenue ! Karine

OFFRANDES du dimanche 8 septembre

Collecte ordinaire : 1 758,60 \$ Support : 100 \$ Souscription : 640,30 \$ **TOTAL : 2 498,90 \$**

Funérailles Marthe Hupé née Lavigne : 332,10 \$ Rénovations : 40 \$

Souscription au 10 septembre : 10 625,30 \$

OFFRANDES de MESSES : Merci beaucoup à ceux et celles qui offrent des messes en faveur des défunts, des vivants aussi. Les âmes en ont besoin et elles vous seront reconnaissantes. Merci de votre grande générosité.

RASSEMBLEMENT pour la Récitation d'un ROSAIRE public :

Samedi, le 14 octobre à midi, au gazibo en avant de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Venez nombreux, nombreuses.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<u>Samedi 14 septembre – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Jean Brazeau par parents et ami(e)s	<u>Samedi 21 septembre – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Gerald Wolfe par parents et ami(e)s Paul-Henri Caron par Marielle et Pierre
<u>Dimanche 15 septembre - 10 h 30 Abbé Joseph –</u> Cérémonie au cimetière André Ouellette par Denise et Jeannine Thérèse Lecavalier Martin par la famille Lecavalier Denis Hupé par ses enfants et petits-enfants Rolland Charbonneau par la famille Charbonneau Félix Vinette par la famille Lorraine Vinette par la famille Nérée et Michel Lavictoire par la famille Familles Desjardins et Cheff par Madeleine Cheff Georges et Luc Pilon par Jeannine Flore et Aurel Lalonde par Claudette et Claude Lalonde Parents défunts Vinette et Rochon par Agathe et Richard Rochon Gérard Saumure (19 ^e ann.) par Thérèse Saumure Défunts famille Doris et Nathalie Beauchamp par Françoise Beauchamp Raymonde et Henri Roy par les enfants	<u>Dimanche 22 septembre - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Léo Lapointe par Françoise Beauchamp Germaine et Rolland Pilon par Francine et Lucien Bisson Lorraine Vinette (1^{er} ann.) par Jocelyne et François Raymonde et Henri Roy par les enfants

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 15 septembre : Bonne fête Raymond Lafleur

Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

OFFRANDES du dimanche 8 septembre

Collecte ordinaire : 251 \$ Rénovations : 270 \$ Support : 149 \$

Réparations majeures église : 105 \$

TOTAL : 775 \$

UNION CULTURELLE FRANCO-ONTARIENNE (U.C.F.O.) DE CLARENCE CREEK : Nous vous invitons à notre vente de pâtisseries, marinades et artisanat. Le 15 septembre de 8 h 30 à 14 h 30, au sous-sol du presbytère à Clarence Creek. Lucile Deguire 613 488-2675

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

independent
YOUR OFFICE ESSENTIAL YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 15 septembre – 9 h Abbé Joseph

Robert Gendron par parents et ami(e)s
Donald Guindon par parents et ami(e)s
Alcide Roy et parents défunts par Pierrette Lefebvre
Georgette Carrière par les parents et ami(e)s
Denis Hupé par la chorale St Mathieu
George et Jeannine Butler (50^e ann. de mariage) par Carmen Rioux

Dimanche 22 septembre – 9 h Abbé Joseph – Fête de St-Mathieu

Alcide Roy par Rachelle et Jean-Maurice Poupart
Adrienne Demers par la famille McCaig
Robert Gendron par parents et ami(e)s
Donald Guindon par parents et ami(e)s
Georgette Carrière par parents et ami(e)
Bernard Charlebois par parents et ami(e)s
René Guindon par parents et ami(e)s

Prions pour nos malades : Huguette Gaudreau-Cheff, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall et Bernard Proulx.

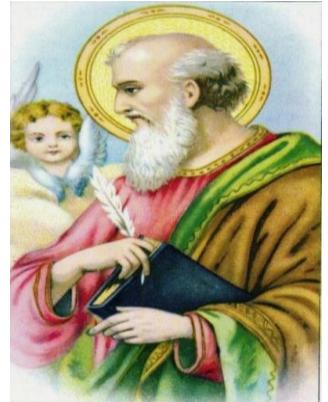
OFFRANDES du dimanche 8 septembre

Quête ordinaire : 268 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)
Prions en Église : 13,05 \$ Luminaires : 73 \$ Support : 25 \$ TOTAL : 523,05 \$

Quête des funérailles Mme Rolland Sabourin : 326.30 \$
Messe : 165 \$ Paroisse : 161.30 \$

RÉUNION ANNUELLE de la PAROISSE St Mathieu : le 19 septembre à 19 h. Besoin de bénévoles pour les comités du Conseil des Affaires Temporelles (CAT) et du Conseil Paroissial de Pastorale (CPP).

Fête de notre patron Saint-Mathieu : Invitation aux paroissien(ne)s de la paroisse St-Mathieu à un léger goûter suivant la célébration eucharistique du 22 septembre. Le tout se déroulera au Centre communautaire Alphonse Carrière après la messe de 9 h. Tous nos bénévoles seront remerciés de façon spéciale. Afin de bien planifier, nous vous demandons de nous laisser savoir avant le 18 septembre, si vous serez des nôtres : Sylvie Bédard au courriel bedards54@gmail.com



SAMEDI le 5 octobre : St Pascal-Baylon, Sacré-Cœur, Ste-Félicité et St-Mathieu, organisent un Festival de la famille chrétienne qui aura lieu à la paroisse Sacré-Cœur. L'activité se tiendra de 13 h à 18 h pour se terminer par un repas.



Quality service - Competitive pricing

ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner

350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973

McMasters - Convenience Store



PIZZA &
HOME COOKED MEALS
FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS



3150 GENDRON
HAMMOND ON **487-0089**

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

<p><u>Dimanche 15 septembre – 9 h - Abbé Jacques</u> Pour �mes du purgatoire, suicides et avortements par Pauline et Gérard C. # 280 F�lonies et Henri Delorme par la famille # 342</p> <p>�quipe # 1 Sonia Clément</p>	<p><u>Dimanche 22 septembre – 9 h - Abbé Joseph Lin</u> Famille Joseph Henrie et Ghislaine Charbonneau par Louise et François Chartrand # 311</p> <p>�quipe # 2 Carole Dubé</p>
---	--

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane et Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud et Guy Houle.

<p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 1^{er} septembre</p> <p style="text-align: center;">Rénovations 30 \$ Ordinaire 315 \$ TOTAL 345 \$</p> <p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 8 septembre</p> <p style="text-align: center;">Rénovations 130 \$ Certificat 20 \$ Ordinaire 360 \$ Cimetière 320 \$ TOTAL 830 \$</p>

  NOTER que nous n'avons pas beaucoup de messes de réservées présentement. C'est le temps de faire des offrandes de messes. Vous pouvez le faire dans les enveloppes qui sont à l'entrée de l' glise en indiquant votre nom et vos intentions. Merci à l'avance !



LITURGIE des ENFANTS : La liturgie des enfants nous revient dès aujourd'hui ! Bienvenue chacun et chacune, amenez vos bouts d'chou ...

COURS de BIBLE : Il y a un cours de Bible tous les mardis après-midi de 14 h à 16 h. Tous sont invités à la salle de l' glise. Le premier cours a débuté la semaine dernière mais il n'est pas trop tard pour commencer cette semaine. Soyez les bienvenus (es)!

 <p>SIMON Construction & Landscape</p>	<p>Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien. Maintenance de propriété</p> <p>Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance</p> <p>SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner 613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca</p>	 <p>Propane LEVAC Propane</p> <p>613-524-2079 1-800-465-4927</p>	 <p>Propane LEVAC Propane</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-HIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	---	---	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077
Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416
St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338
(mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145
Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929
Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502
Hammond : Daniel Brière 613 222-4922
St-Pascal : Yannick Lévesque 819 230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire
613 488-2464

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



613.864.6041

PLOMBERIE PLUMBING



Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca KOA 2A0



Desjardins

Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium



ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDIOLOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca

CASSELMAN **ROCKLAND**
738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**
annikhearingsolutions.com



Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier

direct line / ligne directe (613) 699-0022
office / bureau (613) 830-3350
Steve@BrunetRivard.com
107 250 CENTRE MILLEVOIE, OTTAWA, ON K1E 3H1




Nexus Electric
E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1

André Drouin
Eric Mainville
admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931



Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: **613 487-2704**
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Ron Deevey
propriétaire/owner

Service de **TRAITEUR**
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
cheziboulanger@hotmail.ca
cheziboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RESIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODÉ - 613 837-9902

 Résidence **Cartier**



3722 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, prop

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannisse Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

 **SUBWAY**

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

DCV PROULX HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014



RONA J. Lalonde & Fils

ROCKLAND - 9015 Dithelieu 613.448.8833
HAMMOND - 903 Locault 613.487.2260

www.lalonde.ca www.facebook.com/lalonde.ca

La Cuisine **TRAITEURS ■ CATERER**
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinегimy@bellnet.ca



D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel: **613-446-8886**
info@clementchauffage.com

 Manoir Rockland Manor

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: 

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-368-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL
613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **HAMMOND BAR & GRILL**

Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Member, independently Owned and Operated



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: **613-487-9422**
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINE.JEANBERNARD.COM



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.ccsaestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photostop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942



Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel: 613 487-3954 call 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télex.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing – Pumps – Réparation

DENIS

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0



Jean Coutu

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



ASSURANCE
Belanger
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurances générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

24 19 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

